

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VẠN NINH
TỈNH KHÁNH HÒA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 61/2023/HS-ST
Ngày 29 tháng 12 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VẠN NINH - TỈNH KHÁNH HÒA

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Anh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Hồng Ngôn

Ông Thạch Nguyễn Mai Thiên Bảo

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Mỹ Vui - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:** Ông Đoàn Anh Tài - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 12 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa, xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số 51/2023/TLST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 60/2023/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2023, đối với bị cáo:

Nguyễn Văn T - Sinh ngày 10 tháng 3 năm 1993, tại huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế; Nơi thường trú: Thôn P, xã V, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế; nơi ở hiện nay: x đường số y, phường A, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn D (chết) và bà Đỗ Thị T; có vợ là Mạc Thúy D; chưa có con; tiền án: Không; tiền sự: Không. Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam. Đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

Có mặt.

Bị hại: Nguyễn Thị Kiều N - sinh năm: 1980; trú tại: Thôn B, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Thị Kiều N:

Ông Nguyễn L - sinh năm 1957; trú tại: Thôn T, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. Là cha ruột của bị hại.

Ông Nguyễn L đã ủy quyền cho ông Trần Thanh T(Giấy ủy quyền ngày 28.12.2023). Ông Trần Thanh T. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Bà Lê Thị L là mẹ ruột của bị hại; trú tại: Thôn T, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa (đã chết).

Ông Trần Thanh T - sinh năm 1979; trú tại: Thôn B, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. Là chồng của bị hại. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Cháu Trần Nguyễn Ánh N - sinh năm 2010; trú tại: Thôn B, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. Là con đẻ của bị hại.

Người đại diện theo pháp luật của cháu Trần Nguyễn Ánh Nhi:

Ông Trần Thanh T - sinh năm 1979; trú tại: Thôn B, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. Là cha đẻ của cháu N. Ông Trần Thanh T. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Bị đơn dân sự: Ông Đỗ Duy Đ - sinh năm 1980; trú tại: Cô B, thị trấn L, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Trần Thanh T - sinh năm 1979; trú tại: Thôn B, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Cháu Trần Nguyễn Ánh N - sinh năm 2010; trú tại: Thôn B, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

Người đại diện theo pháp luật của cháu Trần Nguyễn Ánh N:

Ông Trần Thanh T- sinh năm 1979; trú tại: Thôn B, xã V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. Là cha đẻ của cháu Nhi. Ông Trần Thanh T. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Bà Nguyễn Thị H - sinh năm 1991. Hộ khẩu thường trú: Ấp B, Bắc S, Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai. Nơi ở hiện nay: Thạch P, Văn C, tỉnh Đồng Nai. Vắng mặt.

Ông Vũ Huy H - sinh năm -1992. Địa chỉ: Z Thống Nhất, thị trấn L, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

Người làm chứng: Bà Mạc Thúy D - sinh năm 1994; trú tại: x Đường số y, phường A, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn T có giấy phép lái xe hạng C do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 22/6/2022. Khoảng 04 giờ 00 phút ngày 27/01/2023, Đỗ Duy Đ điều khiển xe ô tô biển số: 60A-719.35 chở theo 02 con là Đỗ Duy Hoàng Khang, Đỗ Duy Mạnh Hải cùng Nguyễn Văn T, Mạc Thúy D xuất phát từ xã Vinh Hà, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế để đi vào huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng. Khi đi đến địa phận tỉnh Phú Yên thì dừng lại nghỉ ngơi

và ăn uống, sau khi ăn xong thì Nguyễn Văn T thay Đỗ Duy Đ điều khiển xe ô tô biển số: 60A-719.35 tiếp tục hành trình.

Đến khoảng 16 giờ 00 phút cùng ngày, khi xe đi đến đoạn Km 1392+900 quốc lộ 1A thuộc Tổ dân phố 10, thị trấn Vạn Giã, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa, T điều khiển xe ô tô biển số: 60A-719.35 lưu thông trên làn đường dành cho xe cơ giới bên phải của phần đường phải (tính theo hướng Bắc – Nam), lúc này D ngồi sau thấy áo khoác của T bị rách trên cần số nên D kéo áo ra thì T quay sang bên phải để nhìn theo nên không quan sát tầm nhìn phía trước, đã để xe ô tô biển số: 60A-719.35 lao qua phải tông vào đuôi xe mô tô biển số: 79V1 – 643.47 do Trần Thanh T điều khiển chở theo Trần Nguyễn Ánh N và Nguyễn Thị Kiều N đang lưu thông trên làn đường xe cơ giới bên phải (bên phải xe ô tô: 60A-719.35) phía trước hướng cùng chiều dẫn đến tai nạn giao thông.

Hậu quả: Nguyễn Thị Kiều N bị thương tích được đưa đi cấp cứu, sau đó thì N tử vong.

Hiện trường vụ tai nạn giao thông được ghi nhận theo sơ đồ hiện trường và biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 27/01/2023.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 41/TT-TTPY ngày 03/02/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa kết luận nguyên nhân tử vong của Nguyễn Thị Kiều N: Đa chấn thương.

- Trần Thanh T, Trần Nguyễn Ánh N bị thương tích nhưng từ chối giám định tỷ lệ thương tật.

- 01 giấy phép lái xe hạng C số: 460116032504 của Nguyễn Văn T do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 22/6/2022.

Tại Bản Cáo trạng số: 42/CT-VKSVN, ngày 16 tháng 10 năm 2023 Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Nguyễn Văn T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình và xin giảm nhẹ hình phạt, cho hưởng án treo.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Thị Kiều N, có đơn xin giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo T hưởng án treo.

- Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Văn T theo tội danh như trên và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; không có các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự, tuyên phạt bị cáo từ 01(một) năm đến 01(một) năm 06(sáu), cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 (hai) năm đến 03(ba) năm. Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận tiền, không còn có yêu cầu bồi thường thêm gì, bị đơn dân sự và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường gì, nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét về dân sự. Đề nghị Hội đồng xét xử trả

lại 01 (một) giấy phép lái xe ô tô hạng C số: 460116032504 của Nguyễn Văn T do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 22/6/2022 cho bị cáo Nguyễn Văn T.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, vắng mặt đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, nhưng bị cáo không có ý kiến hoặc yêu cầu gì về sự vắng mặt của họ và lời khai của họ có tại hồ sơ vụ án, việc vắng mặt của họ không ảnh hưởng đến việc xét xử vụ án. Vì vậy, căn cứ các Điều 292 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử theo thủ tục chung.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vạn Ninh, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Về chứng cứ xác định có tội: Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn T đã khai nhận hành vi của mình điều khiển xe ô tô gây tai nạn giao thông và hậu quả như nội dung bản Cáo trạng số 42/CT-VKS VN, ngày 16 tháng 10 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng; phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, Sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông và các chứng cứ khác mà Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vạn Ninh đã thu thập được. Như vậy, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ 00 phút ngày 27/01/2023, tại Km 1392+900 quốc lộ 1A thuộc Tổ dân phố 10, thị trấn Vạn Giã, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa, Nguyễn Văn T điều khiển xe ô tô biển số: 60A – 719.35 lưu thông trên làn đường dành cho xe cơ giới bên phải của phần đường phải tính theo hướng Bắc – Nam, đã không quan sát tầm nhìn phía trước, không làm chủ tay lái để xe ô tô biển số: 60A-719.35 lao qua phải tông vào đuôi xe mô tô biển số: 79V1 – 643.47 do Trần Thanh T điều khiển chở theo Trần Nguyễn Ánh N và Nguyễn Thị Kiều N đang lưu thông trên làn đường dành cho xe cơ giới bên phải (bên phải xe ô tô: 60A-719.35), phía trước hướng cùng chiều dẫn đến tai nạn giao thông. Hậu quả: Nguyễn Thị Kiều N tử vong.

Hành vi của Nguyễn Văn T đã vi phạm khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ.

Tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người.”

Hành vi trên của bị cáo Nguyễn Văn T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

[4] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng, sức khỏe, tài sản của người khác, gây bất ổn tình hình an toàn giao thông đường bộ tại địa phương. Cần phải xử lý nghiêm để cải tạo, giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo Nguyễn Văn T về nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã thăm hỏi và tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại. Gia đình của bị hại có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt, cho hưởng án treo đối với bị cáo Nguyễn Văn T, xét bị cáo T có nơi cư trú rõ ràng, trước khi phạm tội là công dân luôn đã chấp hành tốt các chính sách của địa phương, nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung, đồng thời giúp bị cáo tự cải tạo trở thành công dân có ích cho xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Ông Nguyễn L, ông Trần Thanh T người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Thị Kiều N, ông Trần Thanh T người đại diện theo pháp luật của cháu Trần Nguyễn Ánh N (có đơn xin vắng mặt), nhưng căn cứ vào các tài liệu có tại hồ sơ vụ án thì ông Nguyễn L, ông Trần Thanh T xác nhận đã nhận tiền bồi thường là 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) của bị cáo Nguyễn Văn T, đã có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt, cho hưởng án treo đối với bị cáo Nguyễn Văn T và không còn yêu cầu bồi thường gì thêm, không có khiếu nại gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

+ Ông Đỗ Duy Đ bị đơn dân sự không yêu cầu bồi thường gì, không có khiếu nại gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

+ Ông Trần Thanh T là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và người đại diện theo pháp luật của cháu Trần Nguyễn Ánh N(có đơn xin vắng mặt), mặc dù đã được Tòa án triệu tập hợp lệ, nhưng căn cứ vào các tài liệu có tại hồ sơ vụ án thì ông Trần Thanh T không yêu cầu bồi thường gì thêm, không có khiếu nại gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

+ Bà Nguyễn Thị H, ông Vũ Huy H đều vắng mặt, mặc dù Tòa án đã triệu tập hợp lệ là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, nhưng căn cứ vào các tài

liệu có tại hồ sơ vụ án thì bà Nguyễn Thị H, ông Vũ Huy H không yêu cầu bồi thường gì, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- 01 giấy phép lái xe hạng C số: 460116032504 của Nguyễn Văn T do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 22/6/2022. Xét thấy không cần thiết thu giữ nên trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn T.

[6] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật với số tiền 200.000 đồng(Hai trăm nghìn đồng).

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Căn cứ khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội đối với bị cáo Nguyễn Văn T.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03(Ba) năm, tính từ ngày tuyên án về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường A, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự:

+ Đại diện hợp pháp của gia đình bị hại Nguyễn Thị Kiều Nga không yêu cầu bị đơn dân sự ông Đỗ Duy Đ. Bị cáo Nguyễn Văn T bồi thường gì thêm nên không xét.

+ Ông Đỗ Duy Đ bị đơn dân không yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn T bồi thường gì nên không xét.

+ Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Trần Thanh T, Trần Nguyễn Ánh N không yêu cầu bị đơn dân sự ông Đỗ Duy Đ. bị cáo Nguyễn Văn T bồi thường gì nên không xét. Bà Nguyễn Thị H, ông Vũ Huy H không yêu cầu bồi thường gì nên không xét.

+ Trả lại 01(một) giấy phép lái xe hạng C số: 460116032504 của Nguyễn Văn T do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 22/6/2022 cho bị cáo Nguyễn Văn T.

- Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn T phải chịu là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

- Quyền kháng cáo của bị cáo, bị đơn dân sự là 15 ngày kể từ ngày tuyên án; quyền kháng cáo của người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan (vắng mặt) là 15 ngày kể từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Công an huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THA dân sự huyện Vạn Ninh;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Bị đơn dân sự;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Hồ sơ THA;
- Lưu: VT, AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Ngọc Ảnh